

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 50 (2023)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Los nuevos ensayos de voto electrónico se saldan con éxito  
**Autor:** Rutz, Eveline  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1052287>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Los nuevos ensayos de voto electrónico se saldan con éxito

El 18 de junio de 2023, los cantones de Basilea-Ciudad, San Galo y Turgovia estrenaron un nuevo sistema de voto electrónico. Se declararon satisfechos con los resultados obtenidos. Quienes hicieron mayor uso de este canal de voto fueron los suizos y suizas residentes en el extranjero.

EVELINE RUTZ

La “Quinta Suiza” desea votar en línea: esto es lo que se desprende del primer ensayo práctico del nuevo sistema de voto electrónico. El 18 de junio de 2023, los suizos y suizas residentes en el extranjero tuvieron la oportunidad de votar por vía digital en tres cantones. Después de una suspensión de casi cuatro años, esta opción gozó de gran aceptación. “Valoran mucho la posibilidad de usar nuevamente un canal de voto digital”, afirma Barbara Schüpbach-Guggenbühl, Canciller del cantón de Basilea-Ciudad. En este cantón, alrededor del 53 por ciento de los electores residentes en el extranjero que participaron en las elecciones optaron por la urna electrónica. En San Galo, este porcentaje ascendió al 54 por ciento y en Turgovia, al 56.

## Un primer balance positivo

Todos los participantes se declaran satisfechos. Los votantes no tuvieron problemas con el sistema, asevera Benedikt van Spyk, Secretario de Estado del cantón de San Galo: “Apenas reci-

bimos solicitudes de asistencia”. Las reacciones de la “Quinta Suiza” fueron positivas. El cantón de Turgovia también reporta excelentes resultados. “Estamos muy satisfechos con el funcionamiento del voto electrónico”, afirma Paul Roth, Canciller de este cantón.

Correos de Suiza (que ha desarrollado el nuevo sistema), los tres cantones en cuestión y la Cancillería Federal realizarán un análisis minucioso de este ensayo y harán los ajustes necesarios. Como anuncia van Spyk, se simplificará el proceso de registro, que “resulta todavía excesivamente complicado”.

## No hubo ciberataques ni intentos de manipulación

Para Correos de Suiza, se trata de un “exitoso estreno”. Esta entidad supervisó las pruebas y prestó asistencia a los encargados cantonales que trabajaban sobre el terreno. Según Michael Egger, responsable del voto electrónico en Correos de Suiza, “no se registraron irregularidades”. “Todos los votos recibidos por vía elec-

trónica fueron válidos, el secreto de voto se garantizó en todo momento y el recuento se realizó correctamente”. El sistema no sufrió ningún ciberataque, a diferencia de lo que ocurrió a principios de junio en diversas empresas suizas, la Cancillería Federal y otras instancias oficiales. “La seguridad informática no es un hito definitivo, sino un proceso en continua evolución”, subraya Egger. Tras este “buen comienzo”, confía en que el voto electrónico se utilice en las elecciones federales de otoño. La decisión está en manos de los cantones.

Basilea-Ciudad, San Galo y Turgovia desean seguir ofreciendo el voto electrónico. Estos cantones han recibido por parte del Consejo Federal una autorización vigente hasta mayo de 2025. Para las elecciones al Consejo Nacional del 22 de octubre de 2023 han solicitado una autorización especial, cuyo proceso de aprobación está en curso. No se añadirán otros cantones hasta octubre, debido a que, según afirma la Cancillería Federal, esto sería muy precipitado, entre otras cosas, por motivos logísticos.

Para la Organización de los Suizos en el Extranjero (OSE), los ensayos del 18 de junio fueron un “éxito rotundo”. Estos ensayos han venido a demostrar que el voto electrónico es una necesidad para la “Quinta Suiza”. De los 25 494 suizos y suizas en el extranjero susceptibles de votar por vía electrónica en los tres cantones, lo hicieron 3 616; y de la totalidad de los votos electrónicos, un 85,3 por ciento procedió de la diáspora. Como lo resume Ariane Rustichelli, Directora de la OSE, “el nuevo sistema de voto electrónico ha superado su prueba de fuego”.

Para Barbara Schüpbach-Guggenbühl, Canciller del cantón de Basilea-Ciudad (aquí, en una conferencia de prensa antes de los ensayos), el balance es positivo. Foto: Keystone



Versión de demostración del sistema de voto electrónico: [demo.evoting.ch](https://demo.evoting.ch)

Más información sobre el tema en la página 35.